

DECYZJA WYKONAWCZA KOMISJI (UE) 2015/1009**z dnia 24 czerwca 2015 r.**

zmieniająca załącznik I do decyzji 92/260/EWG i załącznik I do decyzji 93/195/EWG w odniesieniu do wpisów dotyczących Izraela, Libii i Syrii, załącznik II do decyzji 93/196/EWG w odniesieniu do wpisu dotyczącego Izraela, załącznik I do decyzji 93/197/EWG w odniesieniu do wpisów dotyczących Izraela i Syrii oraz załącznik I do decyzji 2004/211/WE w odniesieniu do wpisów dotyczących Brazylii, Izraela, Libii i Syrii

(notyfikowana jako dokument nr C(2015) 4183)

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając dyrektywę Rady 92/65/EWG z dnia 13 lipca 1992 r. ustanawiającą wymagania dotyczące zdrowia zwierząt regulujące handel i przywóz do Wspólnoty zwierząt, nasienia, komórek jajowych i zarodków nieobjętych wymaganiami dotyczącymi zdrowia zwierząt ustanowionymi w szczególnych zasadach Wspólnoty określonych w załączniku A pkt I do dyrektywy 90/425/EWG ⁽¹⁾, w szczególności jej art. 17 ust. 3 lit. a),

uwzględniając dyrektywę Rady 2009/156/WE z dnia 30 listopada 2009 r. w sprawie warunków zdrowotnych zwierząt, regulujących przemieszczanie i przywóz zwierząt z rodziny koniowatych z państw trzecich ⁽²⁾, w szczególności jej art. 12 ust. 1 i 4, art. 15 lit. a) i art. 16 oraz art. 19 zdanie wprowadzające i lit. a) i b),

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Szczególna sytuacja w Libii i Syrii oraz niezgłaszanie chorób Światowej Organizacji Zdrowia Zwierząt (OIE) uniemożliwiają tym państwom trzecim zapewnienie niezbędnych gwarancji w zakresie zgodności lub równoważności z odnośnymi warunkami zdrowotnymi zwierząt mającymi zastosowanie do przywozu zwierząt z rodziny koniowatych do Unii zgodnie z dyrektywą 2009/156/WE. Należy zatem skreślić wpisy dotyczące Libii i Syrii z wykazów państw trzecich zawartych w załączniku I do decyzji Komisji 92/260/EWG ⁽³⁾ i załączniku I do decyzji 93/195/EWG ⁽⁴⁾ oraz skreślić wpis dotyczący Syrii z wykazu państw trzecich zawartego w załączniku I do decyzji Komisji 93/197/EWG ⁽⁵⁾.
- (2) Izrael jest również uwzględniony w wykazach państw trzecich określonych w załączniku I do decyzji 92/260/EWG, załączniku I do decyzji 93/195/EWG i załączniku I do decyzji 93/197/EWG oraz w wykazie państw określonym w przypisie 3 załącznika II do decyzji Komisji 93/196/EWG ⁽⁶⁾. W celu zapewnienia przejrzystości rynku i zgodnie z prawem międzynarodowym należy sprecyzować, że w przypadku Izraela zakres terytorialny świadectw weterynaryjnych ograniczony jest do terytorium Państwa Izrael, z wyłączeniem terytoriów znajdujących się pod administracją izraelską od czerwca 1967 r., a mianowicie Wzgórz Golan, Strefy Gazy, Wschodniej Jerozolimy i pozostałego obszaru Zachodniego Brzegu.
- (3) Ponieważ zmiana we wpisie dotyczącym Izraela w odpowiednich załącznikach I do decyzji 92/260/EWG, 93/195/EWG i 93/197/EWG oraz w załączniku II do decyzji 93/196/EWG nie stanowi regionalizacji, zmienioną nazwę geograficzną Izraela należy objaśnić w nowym przypisie dodanym do odpowiednich wykazów państw trzecich w załącznikach do tych decyzji.
- (4) Należy zatem odpowiednio zmienić decyzje 92/260/EWG, 93/195/EWG, 93/196/EWG oraz 93/197/EWG.
- (5) Dyrektywa 2009/156/WE stanowi, że przywóz zwierząt z rodziny koniowatych do Unii jest dozwolony jedynie z państw trzecich lub z części terytorium państw trzecich, w których stosuje się regionalizację, które to państwa lub części były wolne od nosaczyny w okresie ostatnich sześciu miesięcy.

⁽¹⁾ Dz.U. L 268 z 14.9.1992, s. 54.

⁽²⁾ Dz.U. L 192 z 23.7.2010, s. 1.

⁽³⁾ Decyzja Komisji 92/260/EWG z dnia 10 kwietnia 1992 r. w sprawie wymagań dotyczących zdrowia zwierząt i świadectw weterynaryjnych dla odprawy czasowej zarejestrowanych koni (Dz.U. L 30 z 15.5.1992, s. 67).

⁽⁴⁾ Decyzja Komisji 93/195/EWG z dnia 2 lutego 1993 r. sprawie warunków zdrowotnych zwierząt i świadectw weterynaryjnych przy powrotnym wwozie zarejestrowanych koni wyścigowych, biorących udział w zawodach i wykorzystywanych w wydarzeniach kulturalnych po wywozie czasowym (Dz.U. L 86 z 6.4.1993, s. 1).

⁽⁵⁾ Decyzja Komisji 93/197/EWG z dnia 5 lutego 1993 r. w sprawie wymagań dotyczących zdrowia zwierząt i świadectw weterynaryjnych przy przywozie zarejestrowanych zwierząt z rodziny koniowatych oraz hodowlanych i rzeźnych zwierząt z rodziny koniowatych (Dz.U. L 86 z 6.4.1993, s. 16).

⁽⁶⁾ Decyzja Komisji 93/196/EWG z dnia 5 lutego 1993 r. w sprawie warunków zdrowotnych zwierząt i świadectw weterynaryjnych przy przywozie zwierząt z rodziny koniowatych na ubój (Dz.U. L 86 z 6.4.1993, s. 7).

- (6) W załączniku I do decyzji Komisji 2004/211/WE ⁽¹⁾ zawarto wykaz państw trzecich lub, w przypadku państw stosujących regionalizację, ich części, z których państwa członkowskie dopuszczają przywóz zwierząt z rodziny koniowatych oraz ich nasienia, komórek jajowych i zarodków.
- (7) Brazylia jest obecnie wymieniona w tym wykazie państw trzecich. Ze względu na fakt, iż nosaczyna występuje na części terytorium Brazylii, przywóz zwierząt z rodziny koniowatych oraz ich nasienia, komórek jajowych i zarodków jest dopuszczony jedynie ze stanowiącego część tego państwa trzeciego regionu BR-1, jak opisano w kolumnie 4 tabeli zamieszczonej w załączniku I do decyzji 2004/211/WE. Stany Rio Grande do Sul, Santa Catarina, Mato Grosso do Sul, Goiás, Distrito Federal, Rio de Janeiro wchodzi obecnie w skład brazylijskiego regionu BR-1.
- (8) Pismem z dnia 20 listopada 2014 r. Brazylia powiadomiła Komisję o przypadku wystąpienia nosaczyny w stanie Goiás. W związku z tym Brazylia zaprzestała wydawania świadectw zdrowia zwierząt zgodnie z dyrektywą 2009/156/WE dla całej grupy stanów federalnych należących do regionu BR-1.
- (9) W dniu 21 kwietnia 2015 r. Brazylia powiadomiła Komisję o środkach wprowadzonych, aby zapobiec wprowadzeniu nosaczyny na obszary tego państwa, które kwalifikują się do uwzględnienia w wykazie zawartym w załączniku I do decyzji 2004/211/WE, oraz przekazała wykaz stanów federalnych, w których choroba ta nie występuje. Brazylia potwierdziła także, że stan Rio de Janeiro jest nadal wolny od nosaczyny, jako że ostatni przypadek jej wystąpienia odnotowano w dniu 16 lipca 2012 r.
- (10) Ponieważ stan Goiás i – zgodnie z wykazem państw wolnych od nosaczyny przedłożonym przez Brazylię – stan Santa Catarina nie są już wolne od nosaczyny, a Brazylia udzieliła gwarancji co do braku tej choroby w innych stanach federalnych, z których niektóre należą do regionu BR-1, wpis dotyczący tego regionu w załączniku I do decyzji 2004/211/WE należy zmienić poprzez skreślenie stanów Goiás i Santa Catarina z obowiązującego wykazu oraz ponowne dodanie stanu Paraná.
- (11) Na terenie ośrodka jeździeckiego Deodoro w Rio de Janeiro, który jest zarządzany jako oddzielna strefa wolna od chorób zwierząt z rodziny koniowatych w obrębie stanu Rio de Janeiro, odbędą się: w dniach 5–21 sierpnia 2016 r. – zawody jeździeckie w ramach igrzysk olimpijskich, w dniach 7–21 września 2016 r. – zawody jeździeckie w ramach paraolimpiady, zaś w dniach 7–9 sierpnia 2015 r. – przedolimpijskie zawody próbne 2015.
- (12) W związku z tym we wpisie dotyczącym Brazylii w załączniku I do decyzji 2004/211/WE należy dodać tymczasowo oddzielny region „BR-2” obejmujący ośrodek jeździecki w Deodoro, Rio de Janeiro w stanie Rio de Janeiro oraz drogę łączącą go z międzynarodowym portem lotniczym Galeão.
- (13) Uwzględniając przyczyny wyjaśnione w motywach 2 i 3, wpis dotyczący Izraela w załączniku I do decyzji 2004/211/WE należy zmienić i objaśnić w nowym przypisie.
- (14) Ponadto decyzja 2004/211/WE stanowi, że państwa członkowskie dopuszczają jedynie przywóz zwierząt, które spełniają warunki zdrowotne zwierząt ustanowione w odpowiednich wzorach świadectw przewidzianych w decyzjach 92/260/EWG, 93/195/EWG, 93/196/EWG i 93/197/EWG w zakresie odpowiedniej kategorii zwierząt z rodziny koniowatych, rodzaju przywozu oraz grupy sanitarnej, do której przydzielono dane państwo trzecie lub część terytorium państwa trzeciego wywozu, określonej w załączniku I do decyzji 2004/211/WE. Zmiany w tych decyzjach w odniesieniu do Libii i Syrii należy zatem odpowiednio uwzględnić w załączniku I do decyzji 2004/211/WE.
- (15) W przeciwieństwie do innych przypadków, w których ze względu na chorobę przywóz zwierząt z rodziny koniowatych jest zawieszony poprzez usunięcie krzyżyków w kolumnach 6–14 tabeli w załączniku I do dyrektywy 2004/211/WE, skreślenie Libii i Syrii z tego wykazu państw trzecich lub ich części jest konieczne, ponieważ wykaz ten jest wykorzystywany jako odniesienie dla przywozu do Unii niektórych innych towarów, takich jak niektóre produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego, zgodnie z rozporządzeniem Komisji (UE) nr 142/2011 ⁽²⁾, oraz psów, kotów i fretek zgodnie z decyzją wykonawczą Komisji 2013/519/UE ⁽³⁾.

⁽¹⁾ Decyzja Komisji 2004/211/WE z dnia 6 stycznia 2004 r. ustanawiająca wykaz państw trzecich oraz części ich terytoriów, z których państwa członkowskie dopuszczają przywóz żywych zwierząt z rodziny koniowatych, nasienia, komórek jajowych i zarodków koni oraz zmieniająca decyzje 93/195/EWG i 94/63/WE (Dz.U. L 73 z 11.3.2004, s. 1).

⁽²⁾ Rozporządzenie Komisji (UE) nr 142/2011 z dnia 25 lutego 2011 r. w sprawie wykonania rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1069/2009 określającego przepisy sanitarne dotyczące produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego, nieprzeznaczonych do spożycia przez ludzi, oraz w sprawie wykonania dyrektywy Rady 97/78/WE w odniesieniu do niektórych próbek i przedmiotów zwolnionych z kontroli weterynaryjnych na granicach w myśl tej dyrektywy (Dz.U. L 54 z 26.2.2011, s. 1).

⁽³⁾ Decyzja wykonawcza Komisji 2013/519/UE z dnia 21 października 2013 r. ustanawiająca wykaz terytoriów i państw trzecich, z których dozwolony jest przywóz psów, kotów i fretek, oraz wzór świadectwa zdrowia stosowanego przy takim przywozie (Dz.U. L 281 z 23.10.2013, s. 20).

- (16) Należy zatem odpowiednio zmienić decyzje 92/260/EWG, 93/195/EWG, 93/196/EWG, 93/197/EWG oraz 2004/211/WE.
- (17) Środki przewidziane w niniejszej decyzji są zgodne z opinią Stałego Komitetu ds. Roślin, Zwierząt, Żywności i Pasz,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

W załączniku I do decyzji 92/260/EWG wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem I do niniejszej decyzji.

Artykuł 2

W załączniku I do decyzji 93/195/EWG wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem II do niniejszej decyzji.

Artykuł 3

W załączniku II do decyzji 93/196/EWG wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem III do niniejszej decyzji.

Artykuł 4

W załączniku I do decyzji 93/197/EWG wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem IV do niniejszej decyzji.

Artykuł 5

W załączniku I do decyzji 2004/211/WE wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem V do niniejszej decyzji.

Artykuł 6

Niniejsza decyzja skierowana jest do państw członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 24 czerwca 2015 r.

W imieniu Komisji
Vytenis ANDRIUKAITIS
Członek Komisji

ZAŁĄCZNIK I

W załączniku I do decyzji 92/260/EWG wprowadza się następujące zmiany:

- 1) wpis dotyczący grupy sanitarnej E otrzymuje brzmienie:

„Grupa sanitarna E ⁽¹⁾

Zjednoczone Emiraty Arabskie (AE), Bahrajn (BH), Algieria (DZ), Izrael ⁽⁴⁾ (IL), Jordania (JO), Kuwejt (KW), Liban (LB), Maroko (MA), Oman (OM), Katar (QA), Arabia Saudyjska ⁽³⁾ (SA), Tunezja (TN), Turcja ⁽³⁾ (TR)”;

- 2) dodaje się przypis w brzmieniu:

„⁽⁴⁾ Rozumiany dalej jako Państwo Izrael, z wyłączeniem terytoriów znajdujących się pod administracją izraelską od czerwca 1967 r., a mianowicie Wzgórz Golan, Strefy Gazy, Wschodniej Jerozolimy i pozostałego obszaru Zachodniego Brzegu.”.

ZAŁĄCZNIK II

W załączniku I do decyzji 93/195/EWG wprowadza się następujące zmiany:

- 1) wpis dotyczący grupy sanitarnej E otrzymuje brzmienie:

„Grupa sanitarna E ⁽¹⁾

Zjednoczone Emiraty Arabskie (AE), Bahrajn (BH), Algieria (DZ), Izrael ⁽⁴⁾ (IL), Jordania (JO), Kuwejt (KW), Liban (LB), Maroko (MA), Oman (OM), Katar (QA), Arabia Saudyjska ⁽³⁾ (SA), Tunezja (TN), Turcja ⁽³⁾ (TR)”;

- 2) dodaje się przypis w brzmieniu:

„⁽⁴⁾ Rozumiany dalej jako Państwo Izrael, z wyłączeniem terytoriów znajdujących się pod administracją izraelską od czerwca 1967 r., a mianowicie Wzgórz Golan, Strefy Gazy, Wschodniej Jerozolimy i pozostałego obszaru Zachodniego Brzegu.”.

ZAŁĄCZNIK III

W załączniku II do decyzji 93/196/EWG w przypisach wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w przypisie ⁽³⁾ tekst odnoszący się do „Grupy sanitarnej E” otrzymuje brzmienie:

„Grupa E Algieria (DZ), Izrael ⁽¹⁰⁾ (IL), Maroko (MA), Tunezja (TN).”;

- 2) dodaje się przypis w brzmieniu:

„⁽¹⁰⁾ Rozumiany dalej jako Państwo Izrael, z wyłączeniem terytoriów znajdujących się pod administracją izraelską od czerwca 1967 r., a mianowicie Wzgórz Golan, Strefy Gazy, Wschodniej Jerozolimy i pozostałego obszaru Zachodniego Brzegu.”.

ZAŁĄCZNIK IV

W załączniku I do decyzji 93/197/EWG wprowadza się następujące zmiany:

- 1) wpis dotyczący grupy sanitarnej E otrzymuje brzmienie:

„**Grupa sanitarna E** ⁽¹⁾

Zjednoczone Emiraty Arabskie ⁽³⁾ (AE), Bahrajn ⁽³⁾ (BH), Algieria (DZ), Izrael ⁽⁴⁾ (IL), Jordania ⁽³⁾ (JO), Kuwejt ⁽³⁾ (KW), Liban ⁽³⁾ (LB), Maroko (MA), Mauritius ⁽³⁾ (MU), Oman ⁽³⁾ (OM), Katar ⁽³⁾ (QA), Arabia Saudyjska ⁽²⁾ ⁽³⁾ (SA), Tunezja (TN), Turcja ⁽²⁾ ⁽³⁾ (TR)”;

- 2) dodaje się przypis w brzmieniu:

„⁽⁴⁾ Rozumiany dalej jako Państwo Izrael, z wyłączeniem terytoriów znajdujących się pod administracją izraelską od czerwca 1967 r., a mianowicie Wzgórz Golan, Strefy Gazy, Wschodniej Jerozolimy i pozostałego obszaru Zachodniego Brzegu.”.

ZAAŁĄCZNIK V

W załączniku I do decyzji 2004/211/WE wprowadza się następujące zmiany:

1) wpis dotyczący Brazylii otrzymuje brzmienie;

„BR	Brazylia	BR-0	cały kraj	D	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
		BR-1	stany: Rio Grande do Sul, Paraná, Mato Grosso do Sul, Distrito Federal i Rio de Janeiro z wyjątkiem regionu BR-2 do dnia 31 października 2016 r.	D	X	X	X	—	—	—	—	—	—	—	
		BR-2	Ośrodek <i>Centro Olimpico de Hipismo</i> w Szkole Jeździectwa Armii Brazylijskiej w Vila Militar, Deodoro, Rio de Janeiro w stanie Rio de Janeiro oraz droga łącząca go z międzynarodowym portem lotniczym Galeão	D	X	X	X	—	—	—	—	—	—	—	Obowiązuje do dnia 31 października 2016 r.”

2) we wpisie dotyczącym Izraela wprowadza się następujące zmiany:

a) wiersz dotyczący Izraela otrzymuje brzmienie;

„IL	Izrael ⁽²⁾	IL-0	cały kraj	E	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X”	
-----	-----------------------	------	-----------	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	--

b) po tabeli określającej wykaz państw trzecich, między przypisem „(1)” a nagłówkiem „Uwaga” dodaje się przypis ⁽²⁾ w brzmieniu:

„⁽²⁾ Rozumiany dalej jako Państwo Izrael, z wyłączeniem terytoriów znajdujących się pod administracją izraelską od czerwca 1967 r., a mianowicie Wzgórz Golan, Strefy Gazy, Wschodniej Jerozolimy i pozostałego obszaru Zachodniego Brzegu.”;

3) skreśla się wpis dotyczący Libii;

4) skreśla się wpis dotyczący Syrii.